



Semanario Bilingüe.--Se publica todos los sábados.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En las Baleares. 1'00 pesetas trimestre.
 En las demás provincias . . . 1'50 »
 Extranjero 2'00 »

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

CALLE DE OBRADOR N.º 5.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS Á PRECIOS CONVENCIONALES

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO

(PARA LA AURORA)

LA MEJOR SOLUCIÓN

Como al borde de abierto cráter de volcán en erupción, sentado está el mundo moderno sobre el problema terrorífico, que se llama hoy «La Cuestión social.»

Detonaciones siniestras y mal ahogados rugidos con frecuencia revela el infernal odio recíproco, que devora las clases de la Sociedad y la fermentación insana de egoísmos y de ambiciones, que después de llenar el ambiente con emanaciones pavorosas y sofocantes, se deshacen por fin en gritos de guerra desesperada por parte de las turbas populares y de sobresaltos y congojas de la clase acomodada. Ríos de lágrimas y de sangre hanse visto ya correr por las más populosas capitales; y preocupados con esto los entendimientos y estremecidos los corazones, buenos y malos, casi no hablan de otra cosa. En los periódicos, en las revistas en las tribunas, en los ateneos, en las asambleas, en los Parlamentos, en todas partes se trata de la cuestión social y de la dificultad de darle adecuada solución.

La solución, sin embargo, á vista de todos está; aunque la rechazaron los modernos. La mejor, la única solución es Cristo, Buen Pastor que con caridad celestial desea atraer y reducir á su aprisco á cuantos á él no pertenecen ó de él se han alejado con deplorable desacierto. Fuera del redil de Cristo todo es confusión, engaño ó violencia; el grande devora al chico, el fuerte oprime al débil, el poderoso explota al desvalido, el astuto engaña al que no tiene doblez, hasta que con fieras represalias el débil, el pequeño, el desvalido y el desheredado se levantan á estrujar á sus opresores con la fuerza bruta y violento poder del mayor número.

Mas en la primera entrada en el redil cristiano ya cesa la odiosa agitación. El pasto ordinario que dá el Pastor Divino á sus ovejas es el pan de la caridad con solo aquella invocación de «Padre nuestro que estás en los cielos»

En el rebaño de Cristo tienen todos un mismo Padre, Dios. Luego todos son hermanos, de una misma procedencia de una misma naturaleza, de un mismo destino. La vida presente es breve y efímera, como la representación de una escena, que dura el espacio fugitivo que media entre la cuna y el sepulcro. Secundaria cosa es el papel que cada uno representa en la escena, insignificantes son de consiguiente las desigualdades sociales, que tan monstruosos parecen á

cuantos no están con Cristo. En lo definitivo y permanente, en la morada celestial de nuestro Padre Divino, á donde todos nos encaminamos bajo el cayado del Buen Pastor, se disfruta una paz eterna, un orden perfectísimo y una felicidad imperecedera, única que merece la atención y los esfuerzos y los trabajos y los desvelos del hombre, mientras ruedan los días aptos para la consecución de tanto bien.—Ea, pues, mediten todos la solución escrita en el frontispicio del redil de Cristo: «Padre nuestro, que estás en los cielos» Medítese bien y cesará la agitación.

G. R.

Abril 1908.

Súplica á la Inmaculada Concepción

PARA LA AURORA

Ya vuelve el florido Mayo, abren su cáliz las flores, y en tus altares, María, su aroma dan á exhalar, los pájaros en las selvas y en los risueños verjeles, por Ti de nuevo sus trinos van gozosos á entonar.

No se extinguieron los ecos que los espacios llenaron repitiendo: «Inmaculada» del uno al otro confin, voz que, alegrando la tierra, hasta tu sólio llegaba, canto de eterna alabanza que entonaremos sin fin.

De nuevo vuelven tus hijas á los pies de tus altares, entre súplicas y flores su corazón á verter, en cada flor un suspiro, y en cada ruego una lágrima ¡cuantas cosas te pedimos que nos has de conceder!

Al rogarte por España, donde Tú reinas, María, te pedimos por la Francia que un día tanto te amó, y hoy vé, que ovejas perdidas, de tu redil se separan, para caer al abismo que la impiedad les abrió.

¡La Francia que Tú escogiste para trono de tu gloria,

fiando tu augusta planta sobre un florido rosál... ¡que no se agosten sus flores, oh Virgen Inmaculada, huyan del bendito suelo las huestes de Belial!

Haz triunfar la Fé de Cristo en la nación desdichada, donde tantos hijos fieles te imploran en su aflicción, brille allí la luz divina de la Iglesia salvadora, ¡María, salva la Francia por tu Pura Concepción!

JOSEFA AMER Y PEÑA.

Los Frailes en Filipinas

Bajo este título ha publicado nuestro colega español. Las Novedades, de Nueva York, un interesante artículo, en el que se reproduce y comenta el notable y tópicó discurso pronunciado el 24 de Abril por Mr. William Taft, ministro de la Guerra, en el Salón Carnegie, de aquella capital, en el mitin organizado por la Conferencia de Misioneros Legos.

Mr. Taft es un hombre de Estado, cuyas ideas é influencia aun pesan en el Gobierno y en la opinión del pueblo norteamericano.

Hacia pocos dias que en el ministro de la Guerra habia regresado de Filipinas, y para bien conocer sus impresiones, la Asociación de Misioneros Legos le pareció oportuno invitar á Mr. Taft á dicho mitin, que tuvo gran importancia, tanto por los organizadores, como por la autoridad del orador, que habló en términos entusiastas de los trabajos realizados por los Religiosos españoles en Filipinas. Reconoció Mr. Taft que el sistema de civilización y de política adoptada por los españoles era el más á propósito y el más fructífero en aquellas apartadas regiones, cuyos habitantes no resisten mucho tiempo á las reformas civilizadas por medio de la predicación y de la propaganda pacíficas y redentoras del cristianismo.

Cuando Mr. Taft hubo terminado su discurso, el obispo protestante, Mr. Mc Bee dijo al orador: «que aun siendo ministro de la Guerra, merecia ser aclamado como embajador de paz».

La numerosa y distinguida concurrencia que llenaba el Salón Carnegie prorumpió en estruendosa ovación, á la que

replicó Mr. Taft con estas frases:

«Confieso que antes de ahora he tenido prejuicios contra las Misiones extranjeras; pero éstos han desaparecido despues que he estado en Oriente y he visto la labor civilizadora que allí han realizado las Misiones.»

Ningún hombre puede estudiar—siguió diciendo—el movimiento de la civilización moderna, desde un punto de vista imparcial, sin observar que la esperanza de una moderna civilización está basada en el cristianismo. El espíritu del cristianismo es una democracia pura. La igualdad del hombre ante Dios, la igualdad de todos los hombres ante la ley es, según creo, la más divina manifestación que el hombre puede apetecer. No es mi objeto hacer un discurso religioso, sino desde el punto de vista del progreso político y gubernamental»

Encomió luego las Misiones católicas que desde 1575 han ido á Filipinas, diciendo que los Frailes, á la vez que habian enseñado cristianos ideales, enseñaron tambien las artes de la paz, y que los siete millones de cristianos que existen en Filipinas tienen una preparación excelente para gobernarse por si mismos.

Terminó Mr. Taft su discurso declarando que el Gobierno debía auxiliar á la Iglesia católica de Filipinas, para que prosiga su labor civilizadora en aquellas apartadas regiones y para que pueda seguir cobijando en su seno y prestando su ayuda á aquellos naturales.

Debemos hacer notar, añaden Las Novedades, en su comentario, que Mr. Taft es protestante, y que á raíz de la guerra con Filipinas se dijo que la Iglesia habia causado allí no sabemos cuántos perjuicios. Los que tales afirmaciones han hecho, oigan lo que afirma el ministro de la Guerra, testigo de mayor excepción, despues de haber estudiado la organización social de aquellos islas.

X

Entrada Furtiva
CUENTO

Sentadito en su sillón del Cielo en la porteria, estaba San Pedro un dia durmiendo como un lirón.

De un a!dabazo al ruido el llavero despertó, y abriendo el postigo vió al aspirante atrevido

nizada por los socios de "La veda"; se trataba de pasar una tarde agradable y los organizadores vieron satisfechos sus deseos.

Queda ya resuelto definitivamente que la consagración del nuevo obispo de Segorbe D. Antonio M^a. Massanet tenga lugar el día 23 del mes actual, para cuyo acto se hacen grandes preparativos á fin de que resulte lo más solemne posible.

Consagrarán al nuevo obispo los señores obispos de Mallorca, Menorca y Sión.

La ceremonia tendrá lugar en la catedral de Palma.

Local

Hoy empezamos á publicar la primera de la serie de "Novelas Rápidas" presentadas á nuestro último concurso.

Las publicamos todas, aun aquellas que fueron desechadas por falta de originalidad, pudiendo formar con ellas nuestro abonados una hermosa biblioteca.

Terminadas las presentadas á concurso, seguiremos publicando en el mismo formato algunas otras originales que tenemos en preparación.

Conferencias.

Tan animado como el primer día estuvo el domingo pasado el salón de conferencias de la sociedad "La Reforma".

Como teníamos anunciado disertó el abogado D. Jaime Perelló Mora sobre el tema "El testamento y su influencia en la sociedad".

En el exordio de su discurso, aludiendo á la conferencia del domingo pasado sintetizó con admirable elocuencia los progresos de la humanidad á través de todos los siglos y de las generaciones, particularmente de Grecia, y Roma, afirmando la base de todo progreso en el Papado, peñon incommovible en el agitado mar de las evoluciones humanas.

Entró despues de lleno en el asunto, explicando las clases de testamentos, lo que fueron en los primitivos tiempos y las diversas formas de testar según las legislaciones vigentes, y las condiciones y circunstancias que deben reunir los individuos para que legalmente puedan otorgar testamento.

Mostró como es de vital interés general el asunto que trataba por considerarse el principio y la base de las relaciones de familia y el equilibrio del orden social, aconsejando á todos que es preciso no esperar para los últimos momentos de la vida, realizar un acto de tanta trascendencia y del cual depende la paz y armonía de la familia.

Al terminar su discurso fué muy felicitado. Séale enhorabuena.

Mañana á la misma hora disertará el abogado D. Bartolomé Bonet sobre un ramo importantísimo de Agricultura.

Enferma.

Hállase enferma de suma gravedad la Sra. Dña. Francisca Rosselló, madre política de nuestro amigo D. Mateo Truyols.

Vista la gravedad de la paciente se le han administrado los últimos Sacramentos, temiéndose de un momento á

otro un funesto desenlace.

Obras de la Iglesia.

Siguen con la actividad de siempre los obras de nuestra Iglesia parroquial, habiéndose paralizado por algunos días las de la torre campanario, en espera de la visita del arquitecto Sr. Benasar.

La brigada de albañiles ocupados en la torre activan las obras de las nuevas sacristías que al parecer van á techar muy pronto.

Nuevo Director

Nuestro compatriota y particular amigo D. Antonio J. Pont Pbro., maestro de capilla de la Iglesia Catedral acaba de ser nombrado director del arfeón de los Obreros Católicos de Palma.

Séale enhorabuena.

Obreros católicos

Agradecemos la invitación que hemos recibido para asistir á la fiesta que tendrá lugar mañana, domingo, por la tarde con motivo de la colocación de la primera piedra del nuevo edificio que piensa levantar el Patronato Obrero de San José de Palma, del cual es Director el infatigable P. Guillermo Vives de la Compañía de Jesús.

El nuevo edificio, cuya primera piedra colocará el Imo. Sr. Obispo D. Pedro Juan Campins, se levantará en unos terrenos contiguos á la carretera de Manacor.

Á la hora oportuna se verificará una procesión cívica que partiendo de la plaza de San Francisco, irá al sitio donde se ha de colocar la primera piedra del nuevo edificio.

Como el nuevo proyecto es de suma utilidad social y religiosa es de esperar que todos contribuyan cada uno en la medida de sus fuerzas al logro de obra tan meritoria.

Un petardo.

Nos ha llegado la noticia de que en el pueblo de Capdellá se ha tirado un petardo, á la una de la noche, en la Vicaria.

La Guardia Civil ha salido enseguida para aquel pueblo á fin de descubrir la mano criminal que ha cometido tan salvaje atentado.

Nuevo Teatro.

Sabemos por referencias que se están activando las obras que han de convertir el local que hasta la fecha se ha llamado "Centro de Variedades" en un teatro que llenará las exigencias de nuestro público. Se asegura que las localidades serán cómodas, la decoración lujosa y el escenario, enriquecido con las decoraciones adquiridas del antiguo "Circo" de Palma, será capaz á llenar las necesidades de muchas representaciones.

CULTOS

IGLESIA PARROQUIAL

Continua el Mes de Maria á las 6 á las 7 y media y al anochecer.

Domingo 17.—A las 7 ejercicio de siete Domingos en honor de S. José: A las 8, Comunión de las Madres Cristianas. A las 9 y media Tercia y misa mayor con exposición del Stmo. Sacramento y sermón por el R. D. Rebastian Lull—A las 3. Vesperas, enseñanza de doctrina y primero de los 6 domingos de S. Luis con plática.

Martes: A las 7. El ejercicio del Martes de S. Antonio de Padua—A las 8, Ejercicio del día 19 en honor de S. José

Registro Civil

NACIMIENTOS

MOVIMIENTO DE LA POBLACIÓN DURANTE LOS ÚLTIMOS QUINCE DÍAS

- Día 1 Juan Bosch Riera.
 < 3 Francisca Riera Sansó.
 < Juan Puigrós Ramon.
 < 9 Antonio Morell
 > Sebastián Llinás Riera.
 < Maria de la Concepción Ferrer Serra.
 < 10 Margarita Mesquida Grimalt.
 DEFUNCIONES
 Día 3 Francisca Ana Billoch Rosselló

- de 69 años, de apoplejía.
 < 3 Francisca Pascual Fullana, de 58 años, de apoplejía.
 < 3 Pedro Juan Quetglas Riera, de 68 años, de hemorragia.
 < 4 Úrsula Galmés Parera de 25 años; de meningitis tuberculosa.
 > 5 Catalina Bauzá Ginard, de 27 años, de hemorragia.
 < 6 Antonio Santandreu Rosselló de 31 años, de tifoidea.
 > 8 Antonia Suñer Mascaró, de 4 años, de meningitis.
 < 10 Maria Pomar Morey, de 70 años, de apoplejía progresiva.
 < 14 Cristobal Pelegrí Truyol, de 90 años, de asistolia.

MATRIMONIOS

- Día 2 Juan Morey Ordinas con Antonia Noguera Castor, solteros.
 < 5 Bartolomé Febrer Caldentey con Bárbara Riera Galmés, solteros.
 < 14 Rafael Mesquida Nadal con Apolonia Truyol Ramon, viudos.

Boletín

comercial

Almendra.	de 25 á 30 pts.	cuartera
Almadrón.	89	quintal
trigo	18	cuartera
Maiz.	16	"
Avena	10	hectólitro
mallorquina	7	cuartera
Garbanzos	23	"
Judias	36	"
Habas para ganado	16	"
Para cocer.	20	"
Pulpa	28	100 kilos

ANUNCIO

En el taller de D. Juan Suñer se ha recibido una hermosa colección de cuadros pintados al oleo con marco de nogal y franjas doradas á precios muy reducidos.

En el mismo taller se hallan en venta varios carros de labranza todos en buen estado.

VIRTUD Y ABNEGACIÓN

I

PARA cualquiera que no conozca á Villahermosa y se deje arrastrar por lo poético de su nombre, creará habérselas con un pueblecillo risueño y más ó menos hermoseado por las obras de urbanización moderna. Nada más lejos: Villahermosa no goza de más privilegios, ni de otros dones que á manos llenas le otorga la naturaleza: mucho oxígeno y mucho sol.

La mayor parte de las casas con sus blancas fachadas, se arremolinan y apretujan al abrigo de la Iglesia, mientras que otras, al parecer más atrevidas, se emancipan, diseminándose á lo alto de un cerro contiguo, asemejándose á blancas gaviotas que hubiesen tomado tierra para descansar de un largo viaje.

En los días de trabajo Villahermosa se parece á pequeña necrópolis y únicamente el cacarear de las gallinas, el lloro de algún

Correspondencia

Adelante—A—Está muy bien; se publicará como V. desea, pero algo más adelante, aprovechando la oportunidad del asunto que trata.

Una carta—*Florencio*—Mientras leamos vuestra carta, nuestro canasto no ha parado un momento de parodiarse a aquel texto del Evangelio "Dejad que esta clase de trabajos vengan á mi, porque de ellos es el reino de los canastos"

Más bueno que malo—*Roque*—Acertabais en la elección de vuestro tema si en lugar de poner *más bueno que malo*, hubieseis puesto *más malo que bueno*.

Ensiam—*Un hortolá*—En aquest número publicam es primé ensiam que mos heu enviat. Es que mos heu promés per més envant procurau que sia sempre de lletugue fresca, que 's nostros lectores están tocats de bon gust.

Observaciones—*D. Fermin*—Os agradecemos vuestras observaciones y os aseguramos que las tendremos siempre presentes. Sin embargo, debemos advertiros que estais en un error si pensais que escribe la "Aurora" un hombre solo. Lo que atribuis á nuestro Director no es suyo, ni tiene caracter ni aptitudes para tales humoradas. Sereis buen crítico, tendreis talento para pesar el mérito literario y científico de nuestros humildes trabajos, pero os falta zagacidad para descorder el velo del pseudónimo. Vuestros juicios resultarán siempre, no lo dudeis, juicios temerarios. D. Fermin, somos más de una docena que escribimos, y aseguramos á V. que será tiempo perdido trabajar para conocer el caracter y la fisonomia cubiertos con el velo de su pseudónimo que cambia á cada momento.

La Fé—*D. Juan*—

Lo que es en la fé, señor, pareceis un gran doctor que no conoció rival; pero, D. Juan, vuestra mano al escribir castellano lo hace, por Dios, muy mal.

¡Adeu!—*B. T.*—Se publicará pronto.

Nocturno—*Un Buho*—Dice V. don Buho.

Ya las estrellas del firmamento salen temblando una á una....

Bueno, esperamos á publicarlo á que salgan todas las estrellas; ya veremos como acaba su Nocturno.

COVERBOS

En un tribunal.
El Sr. Juez pregunta á uno de los testigos.

—¿Como se llama V.?

—¿Quién, yo?

—Claro, V.

—Pues me llamo Juan.

—¿Donde nació?

—¿Quién, yo?

—Si señor, V.; si es V. con quién hablo.

—Pues nací en Villafranca.

—¿Cuántos años tiene?

—¿Quién, yo?

—¡No; V. no, yo!

—Pues V. me parece que tendrá unos sesenta.

Ur. dia un homo apurat per sa miseria y sa fam se posá á sa vorera d' un cami amb una pistola en ses mans per robá a nes primé que pasaria.

Passa un senyó, y d' un bot se tira devora ell y en sa pistola amb ses mans li diu:

—¡Alto! ¡es dobbés o la vida!

Aquell senyó va conexas que aquell homo no era un lladre d' ofici, y li va dí lo sigüent:

—Me pareix que vos sou un homo de be, pero que tal volta sa miseria vos obliga a cometre aquest crimen. No vuy que sia un criminal, va-t-aquí deu duros que duch, preniu es rellotje qu' en val molt més, y vos en camvi daume com a recort sa vostra pistola.

Aquell homo pren es dobbés y entrega sa pistola a n' es senyó.

Quant aquell senyó tengué sa pistola amb ses mans, se girá a ell y li va di:

—Ara som jo l' amo de sa pistola, per consiguient.... ¡Alto! ¡es dobbés que t' he dats o la vida!

Aquell lladre parti correns: es senyó apreta es gatillo y sa bala no va sortí. Aquell senyó se va trobá en que sa pistola era de fanch.

A uns ezamens de Cirugía:
—Suposem que vé a curarse una persona coxa, porque té una cama un poch més curta que s' altre, ¿Que faries?

—Li escaparía s' altre.

A uns ezamens de cabos:
—¿Que faries si quant estasses de cabo de guardia 's centinel-la abandonás sa porta?

—El faría fusellar y...llevar donaría part per escrit a n' es coronell.

EPIGRAMAS

Después del fallo en un juicio decia el adjunto Cano:

—"Yo he cortado por lo sano," y era cortador de oficio.

Dijo Blás á un Presidente hablando sobre hipnotismo:

—Es de efecto sorprendente y aplicable á cualquier ente, como vereis por vos mismo.

Por amor casó con Rosa Don Juan Mata en Miraflores, viudo quedó en Matarrosa, enfermó en Villaviciosa y murió luego en Dolores.

REFRÁN

Segons me va di sa dida s' atlot en vol dá guerré: com no som atlot pusé prendé una altre medida; si ella en fá tal faxida la tendré per un mal bicho, y jo més ensés qu' un misto, si lo que diuen es vé, li dich que no puch essé jugueta d' es seu capricho.

NOVELA RÁPIDA

Virtud y Adnegación

"Cuadro de costumbres"

niño, ó el pausado pisar de alguna vieja, interrumpen aquel silencio de muerte y es debido á que haciendo del trabajo una religión, en cuanto el sol besa con sus primeros rayos el desvencijado campanario de la Iglesia, hombres y mujeres abandonan sus pobres moradas, para fertilizar aquellos terruños que á tanto precio convierte en frutos el sudor de aquellas honradas gentes.

Los domingos por el contrario, se goza en este dia para una quincena, nunca falta el baile, y en aquella plaza tan desierta de ordinario, se congrega todo el pueblo, una verdadera colmena de mozos y mozas que con sus mejores atavios, danzan horas y horas, mientras que en la taberna, entre trago y trago, se habla de todo, incluso de política.

II

Todos los años celebra Villahermosa su fiesta mayor el día de S. Juan, por ser éste su santo patrón, y si desde la más remota antigüedad era como suele decirse una fiesta sonada en muchas leguas á la redonda, aquel año revestía una solemnidad extraordinaria por coincidir con ella la visita pastoral de su Ilustrísima el Obispo de la diócesis.

La Iglesia estaba hecha un áscua de oro; los mejores ornamentos sagrados fueron á ocupar sus puestos respectivos, y D. Anacleto se multiplicaba dando órdenes y poniendo su

VUITS Y NOUS

SOLUCIONS DEL PASSAT

GEROGLIFICH:—Onso.

SEMBLANSES

1.^a En que no té caxals.

2.^a En que dú faxa.

3.^a En que té dos caps.

PREGUNTES

1.^a Es número 8, d' aquesta manera: 8.

2.^a Embarcant es cavall.

3.^a Salas.

4.^a Es foch.

XARADA:—Ros-ti-lla.

GRA D' ORDI

R

N A S

R A M O N

S O L

N

ENDEVINAYA:—Un corch.

SEMBLANSES

1.^a ¿En que s' assembla un barco de guerra a la Seu?

2.^a ¿Y un retgiment a un carro?

3.^a ¿Y un barco a una guitarra?

4.^a ¿Y una ferreraria a un papé de solfa?

5.^a ¿Y els capellans a n' els cortés?

E. SUREDA

XARADA

Si s' Aritmética sabs, conexas sa primera; a dins el dos, el Sen Pera, seuen els enamorats; es dels abres esbrinats lo que compon sa tercera. El TOT será, es y era un verbot molt criticat.

S. BARCELÓ

QUADRAT DE PARAULES

Sustituir aquest punts amb lletres de manera que llegides horizontal y verticalment diguen: sa 1.^a retxa, es nom d' un homo que fa prop de sis mil anys qu' es mort; sa 2.^a una cosa que tothom te part devall es nas; sa 3.^a lo que senten p' els paratges de la montanya; sa 4.^a dues notes musicals.

FULANO DE TAL

FUGA DE VOCALES

T.nt. h. ll.g.d. . q..r.rt.

y t.n.m.l.p.g. m. h.s.d.d.

q.. y. n. s. lg.n.s v.c.s

s. t. .b.r.r.zc. . t. m.

BIEL DE LA MEL

ENDEVINAYA

Mon pare es color de pega, jo som blanca de lo més; el que m' estima amb ecsés per dins sa pols se rossega.

S. BARCELÓ

(Ses solucions disapte qui vé si som vius)

Tipografia de LA AURORA.